

DEN COMPANIA DI ALGUN ARUBIANO

SHEIK A BIN ARUBA CU SU GRUPO PA PISCA



POCO dia pasa, na Bonaire tabatin informacion cu despues di hopi aña un avion di un Sheik di Qatar a baha. Cu ki meta nan no tabata sa, pero e estadia tabata masha breve. Ya diamars atardi ultimo, mesun avion aki, un Airbus 340 a baha na Aruba, cu abordo yiu di un Sheik di Qatar, cu un delegacion di vari-

os persona.

Entre nan algun Arubiano, cu ta traha p'e Sheik tata for di algun aña caba. E Arubianonan aki, ta hendenan di masha confianza di e famia Arubiano aki, y un di e yunan tabata kier a conoce mas di nos isla, pero kier sa mas di nos laman.

Famia di e Sheik ta gusta pisca y den esey, e famia Arubiano ta masha experto. E famia Arubiano a hiba nan Islanan Los Roques, unda nan a bay pisca y ayera henter dia, a dicidi di bay mas pazuid te Islanan

Monjes.

Cu excepcion di e Arubiano, demas miembronan a dicidi di hospeda den un di e hotelnan luhoso di Aruba. Ki dia nan tin pensa di bay for di Aruba no ta conoci, pero un costa sigur, nan ta gastando hopi placa den comunidad. Sigur nan tin tambe!!!



Create your own style with

ORAC
DECOR

only available at:

Dijtham
PAINT, TOOLS 'N FASTENERS

Schotlandstraat 67- Tel. 588 9526

INVEST SECURE N.V.

represents

avigilon

THE BEST EVIDENCE™

For more information
Call 582-7252 / insec@setarnet.aw

Subscribi y haya **mas** pagina di bo corant preferi **AWEMainta**

Like us on Facebook

Visit Our Official Website

Subscribi na noticia@awemainta.com



Aparentemente bulando mesun ruta di e avioneta tumba banda di Aruba **Un avioneta procedente di Venezuela persigui pa Fuerza Aerea Colombiano a cay banda Puerto Velero**

A haya e capitan cu un pasaport Mexicano

AYERA tempran e noticia a plama cu un avioneta cu droga lo ser tumba abao na Puerto Velero na Departamento Atlantico, Colombia. E avioneta aki, tipo HAWKER 800 lo a ser tumba abao, pa Fuerza Aerea Colombiano, cu a bin ta persigui e avioneta aki, asina cu el a drenta espacio aereo Colombiano.

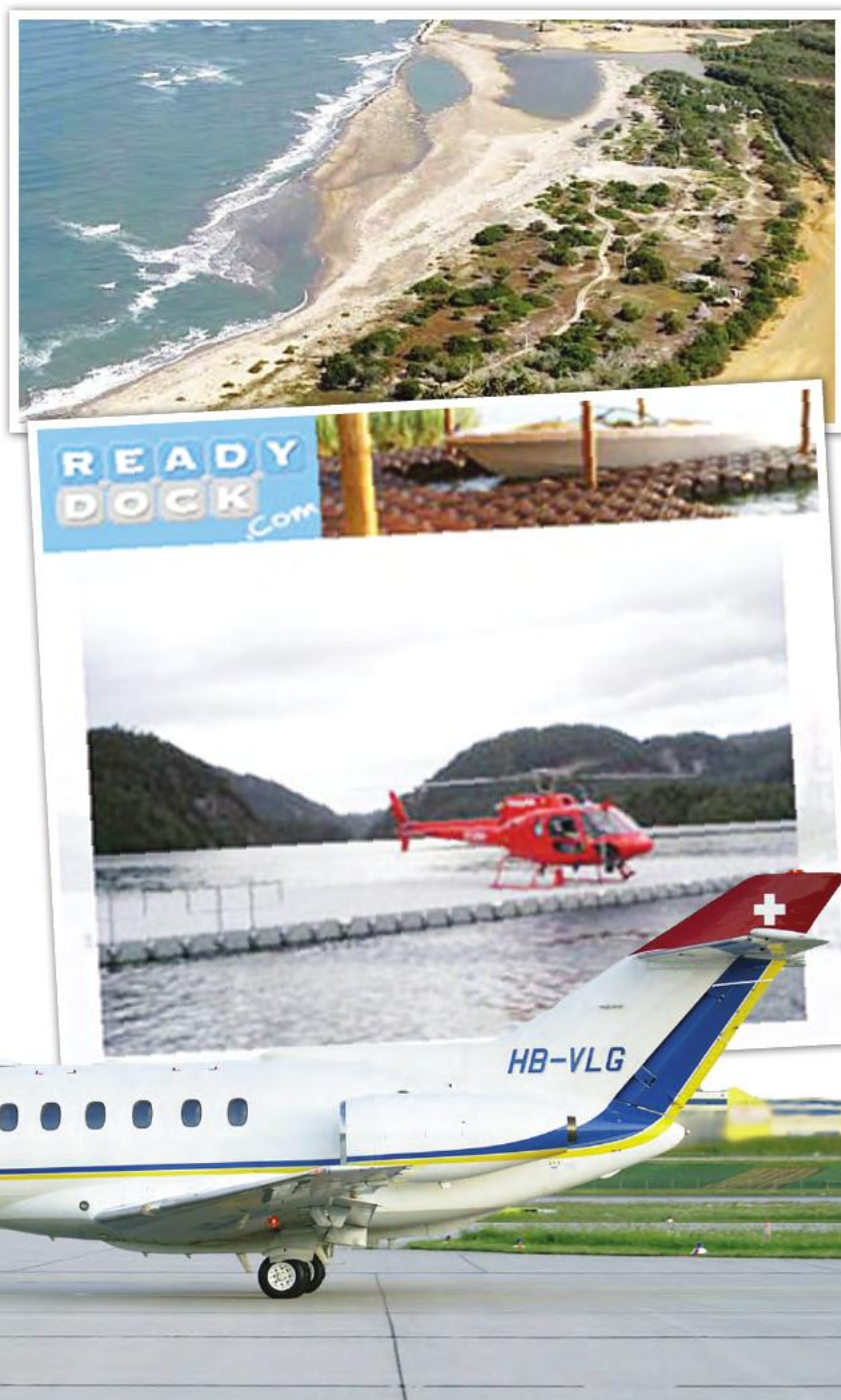
Ora cu lesa e informenan aki, e ta pone nos corda riba e caso di e avioneta cu a ser tumba abao den of no, espacio aereo di Aruba, sin cu nunca mas a tende di e investigacion. E avioneta lo ta ainda den fondo di laman y aki tambe a ser menciona cu e avioneta lo tabata transporta droga pa Mexico y cu e pilotonan tambe ta Mexicano.

Den e caso aki, di acuerdo cu publicacionnan for di Colombia, autoridadnan Colombiano a bin haya parti di un avioneta cu lo a sali for di Venezuela rumbo pa un pais Centro Americano. E avioneta aki, tambe tabata transporta droga, segun Armada Colombiana.

«E aeronave, tipo HAWKER 800, a keda detectada den madrugada di ayer dor e sistema di Defensa Aérea Nacional de la Fuerza Aérea Colombiana, ora cu esaki a drenta espacio aereo Colombiano den forma ilegal y a haci intento di efectua un aterrizaje na Aeropuerto di Santa Marta», segun un comunicado di Armada. Según e institución, el aparato a accidenta den e municipio di Puerto Colombia, na Departamento di Atlántico y a ser haya pa unidadnan di Estación di Guardacosta di Barranquilla.

E prome investigacionnan ta apunta cu e aeronave ta empleada pa tráfico di drogas, ya na lugar di e hechonan a haya un cantidad di aún indetermina di pakete di droga.

Unidad di Guardacosta a haya tambe un curpa sin bida di un homber sin identifica ainda, pero den su poder a haya un pasaporte Mexicano.



Candela atrobe riba dump

AUXILIO, TE KI DIA?

DIAMARS atardi, por a constata cu dump na Parkietenbos ta na candela atrobe. Maske tur hende sa cu e candela aki a ser sendi intencionalmente, pero asina mes e pregunta miyonario: Te ki dia?

Claramente por mira cu e ta un candela di tire, mirando e huma preto cu e ta laga, cu ta forma un peliger pa visibilidad di pilotonan di avionnan cu ta dreña via e parti zuid di Aruba. No solamente e ta un peliger pa nan, pero tambe tin henter e becindad di Parkietenbos fada. Sigur tur esnan cu ta biba ey-band, cu fuera di soporta e stof di Sahara cu tin hopi malo, awor esaki.

E hendenan aki a cuminsa grita: "Auxilio!!! Te ki dia?" Gobierno a bin Gobierno a bay, pero situacion no a cambia aki. E no ta representa nada "Green".



Di acuerdo cu Minister di Enseñansa,
Michelle Hooyboer-Winklaar

Ta den proceso final pa aproba beurs adicional pa studiantenan cu Arubalening na Corsou



FOR di algun luna caba Minister di Enseñansa, Michelle Hooyboer-Winklaar, ta den dialogo cu studiantenan Arubiano na Corsou relaciona cu e aumento repentino di "collegegeld" cu nan a wordo confronta cune e aña academico aki.

Mirando cu e decision di Universidad di Curacao (UoC) a wordo tuma y publica hopi lat, a haci'e imposibel pa Departamento di Enseñansa por a anticipa riba e cambionan aki pa por adapta e sumanan den fianza di estudio di Aruba.

Consecuentemente e studiantenan a encontra nan mes den un situacion financiero hopi dificil pa cual mester a bin un solucion. Via di fondonan precedente di Hulanda cu ta aloca pa beca, Minister Hooyboer-Winklaar ta procesando e aplicacion p'e becanan aki ser paga mas pronto posibel pa studiantenan cu Arubalening na Corsou.

Cada estudiante di Aruba cu Arubalening studiando na Corsou lo ricibi e aña aki un suma adicional di Afl. 2000,- den forma di un beurs.

E suma aki ta mas halto cu e suma di Naf 1000,- cu cual UoC a subi e collegegeld, pero Minister Hooyboer-Winklaar a mira e necesidad pa recompensa e studiantenan na un manera mas amplio p'asina nan por cubri cualkier gasto adicional cu nan por tin.

E tramitanan necesario di aplicacion ta den proceso y ta spera un resultado positivo p'e fondonan aki por ser traspasa p'e cuenta bancario di e studiantenan mas pronto cu ta posibel.

Pa otro aña academico Minister Hooyboer-Winklaar ta trahando riba fondonan adicional pa hisa e suma di Arubalening como un solucion structural p'e studiantenan na Corsou p'asina e studiantenan no mester haya nan mes den un situacion financiero tenso y pa nan por enfoca riba nan estudio sin preocupacion.

Esaki specialmente pasobra a tuma nota caba di e segundo aumento di collegegeld di Universidad di Corsou e aña academico benidero.

E studiantenan di Aruba na Corsou y region tin hopi prioridad pa Minister Hooyboer mirando cu e mandatario ta kere cu mester facilita e studiantenan aki cu loke nan tin mester pa por studia exitosamente.

Minister Michelle Hooyboer ta spera cu e beurs adicional lo por yuda e studiantenan na Corsou substancialmente y ta gradici e studiantenan Arubiano na Corsou pa nan disponibilidad y envolvimento positivo den e proceso aki.

Casonan cu Corte di Prome Instancia tin pa trata awe

Awe e.o. lo trata caso contra di spearfishing

Horario	Sospechoso	Acto Castigabel
08.30	E.L.M.	M. ta wordo acusa di a comete violencia na un lugar publico riba 10 di januari 2014.
09.30	C.E.D.	D. ta wordo acusa di a menaza un persona cu un crimen contra su bida y/of maltrato riba 21 di december 2014, dor di intencionalmente core su tras na un forma menazante cu un cuchio y/of un pida palo den man y/of a bise: "Mi ta hinca bo, yiu di ****" y/of "Awe mi ta bay mata bo". E ta wordo acusa di tabatin hennep den su posesion riba e fecha en cuestion.
10.30	D.A.L. K.W.W. A.M.B.	L., W. y M.B. ta wordo acusa di a haci uso di arma prohibi pa casa bao awa riba 13 di juni 2013. Tambe nan ta wordo acusa di a casa bestianan di lama proteha pa ley riba e fecha en cuestion y di tabata den posesion di un cargacion di bestianan aki, cu ta protehi pa ley.
11.00	O.D.T.	T. ta wordo acusa di a intencionalmente maltrata un persona riba 7 di april 2014, dor di dal e varios biaha cu mokete den cara.
11.30	R.G.R.	R. ta wordo acusa di exportacion di cocaine riba 13 di februari 2015.

Peru Tour 2015
including Machu Picchu

Fecha: July 20 - July 28

Triple: 3095,= p.p
Double: 3150,= p.p
Single: 3425,= p.p

ADO
Travel Bureau Inc.

For more information:
Tel. 582 1992
Email: sales@aldottravel.com

Minister Otmar Oduber ta splica y kita tur malinterpretacion

"Alarma na mi cas a wordo paga dor mi persona y no dor di Gobierno"

Peticion a bay pa Gobierno paga, pero nunca a tuma lugar

MINISTER Otmar Oduber a tuma nota cu den e dianan aki cierto miembro di oposicion, especificamente Parlamentario Xiomara Ruiz-Maduro y medionan di comunicacion liga na partido MEP ta purbando di crea un issue politico caminda cu no tin nada.

Minister Oduber pa desenmas-

cara e farsa politico aki a bin cu un splicacion detaya di kico a tuma lugar cu e alarma cu tin instala n'e momentonan aki na su cas cu a wordo paga for di su mesun saco y no dor di Gobierno.

El a bisa cu enberdad tabatin un proposicion p'e alarma wordo

paga dor di Gobierno, pero esaki nunca a tuma lugar y for di aña pasa e Minister a paga esaki.

E decision aki a wordo tuma p'asina Minister Otmar Oduber ora e baha como Minister, e por keda cu e alarma na su cas y no mester desinstale si tabata e caso cu Gobierno lo a paga pe.

T'asina cu tabatin conseho cu a bin dilanti pa pone alarma na cas di Minister Oduber pa su seguridad y di su famia despues di algun incidente cu a tuma lugar aña pasa.

Mirando cu e alarma lo mester wordo desconecta despues cu e baha como Minister, a tuma e decision cu no lo continua cu e peticion pa Gobierno pague.


Ademas, no tabatin un post p'e pago aki y no a crea e post aki tampoco den e presupuesto cu a wordo presenta na Parlamento, cual t'e muestra y prueba contundente cu Minister Otmar Oduber no tabata interesa den cobra e suma aki mas na Gobierno.

Contrario n'e situacion aki, cual partido MEP ta haciendo politikeria cune, por corda si kico a

tuma lugar algun aña pasa ora ex Minister Rudy Croes tabata cana pa casi 1 aña largo cu 2 VIP 24 ora pa dia y cu a costa nos pueblo casi 1 milyon florin. Esaki siendo cu tabatin indicacion cu ta su mesun body-guardnan burachi a tira riba su auto y tambe cu algun tempo despues e mesun Rudy Croes a biaha bay Colombia sin ningun proteccion.

Lo ta bon pa Xiomara Ruiz-Maduro y e satelitenan di MEP bin splica pueblo dicon nunca a cuestiona e miles y miles di florin cu a bay na pago di 2 VIP pa ex Minister Croes y di otro banda ta haci henter un escandalo cu algo cu NO a costa Gobierno nada, pasobra el a sali for di saco di Minister Otmar Oduber mes.

E importancia di AWA limpi pa BO



GANAR AWG. 1000

RBC Blue Water Project™ competencia di Pintamento

Sea creativo y laga AWA ta bo inspiracion pa pinta e cuadro di mas bunita!

Entrega bo pintura te cu 4 di juni na RBC Sasaki Branch hunto cu bo nomber, edad, splicacion corto di bo pintura y number di contacto.

Demostra con bunita y importante nos AWA limpi ta pa bo y haya chens pa gana AWG. 1000



Pa mas informacion bishita nos website www.rbc.com/bluewater/ caribbean of Facebook page RBC Blue Water Project Aruba.

It's All About You

Reglanan y informacion di participacion:

- » E pintura mester tin haber cu awa y su bunitesa
- » Cada participante mester entrega un pintura di grandura 56cm x 40 cm
- » Tin 3 categorianan di edad pa participa: 7 - 12 aña, 13 - 18 aña, 18 aña bay arriba
- » Lo saca un ganador den cada categoria
- » Tur participante ta duna RBC e derecho di uza su pintura cu su nomber, sin exclusividad di licencia
- » Cualquier incumplimento di e reglanan aki ta significa desqualificacion automatico di e participante

©/™ Trademark(s) of Royal Bank of Canada. Used under licence.

Morto di Aart D.N. Nagtegaal no ta un crimen

DIAMARS ultimo, autopsia a ser haci riba e homber, identifica como Aart D.N. Nagtegaal, kende a ser haya morto den un auto na Piedra Plat. E versionnan cu tabatin a haci e caso aki uno misterioso y cu merece un investigacion mas profundo.

Sigur p'e forma cu el a ser haya morto, pero manera menciona, diamars ultimo, Patologo a haci e autopsia di acuerdo cu ley y e resultado tabata cu no por papia di violencia y/of crimen.

Consecuentemente Ministerio Publico, cu a confisca e curpa a dicidi pa dun'e liber mes ra n'e famia. Patologo a constata cu no tabatin ningun señal di crimen.

E autopsia tabata dirigi riba pa haya sa si por papia di violencia-crimen of no. E momento cu keda constata cu no, Ministerio Publico ta hala afo y Fiscal ta duna e curpa liber.

Pero riba insistencia di nos, anto di kico Nagtegaal a muri, e reaccion tabata: "No a consecuencia di un crimen".

Pa famia por ta relevante pa haya sa exactamente kico a hiba na su morto, y tin caminda p'esey. Nan por riba nan mes pidi hospital pa haci autopsia pa haya sa di kico precies el a muri. Pero esey ta algo na nan. No ta conoci pa nos si dicho autopsia a ser haci, pa finalmente sa e causa exacto di su morto.

No ta conoci si e funeral lo tuma lugar na Aruba, lo wordo manda Rotterdam, Hulanda, unda Aart D.N. Nagtegaal a nace.

Tire so riba caminda



AYERA mainta un tire ta sali for di bou di un trailer cu tabata riba caminda direccion pa Playa. Tur esaki a sosode riba caminda principal banda di Wayaca. E (2) tirenan aki tabata sin ningun clase di control y consecuentemente a hera dal den por lo menos 4 auto. E tirenan aki mes a bay para te parti pazuid di caminda, sin a causa daño mayor.

Minister Otmar Oduber Lo bin moratorio di 10 aña p'e diferente permisionan di transporte publico

MINISTER Otmar Oduber a reuni siman pasa cu Director di Departamento Transporte Publico (DTP), Gerald Keteldijk durante cual a discuti riba diferente punto di importancia pa loke ta trata transporte publico. Un di e decisionnan cu a wordo tuma ta cu lo bin un moratorio den transporte publico, valido pa 10 aña. Lo limita e cantidad maximo di permisionan na: 450 Taxivergunningen: 151 Busvergunningen: 358 Tourvergunningen: 350 Ongeregeldvergunningen.

lo bay bin mas control riba e buschauffeurnan di Noord.

Meta principal di e maneho aki ta pa sigui mehora e calidad di servicio ofreci na tanto local como bishitante y tambe pa mehora y intensifica e control pa loke ta cumplimento cu ley y lifanan di maneho unda seguridad di e usuario ta hunga un rol primordial.

Igualmente den e reunion a palabra cu lo continua cu e controlnan cu a bin ta tuma lugar na Aeropuerto y waf pa loke ta trata taxi pirata. E controlnan aki inclusive lo wordo intensifica y lo sigui conta cu e sosten di Cuerpo Policial. Banda di esaki



Profit+
Complete business software
including **AFAS Online**

From
AWG 250,-
monthly



AFAS software
Financial - HRM - Payroll - CRM - Projects - Logistics

Telephone +297 583 8919 of +297 738 0002 caribbean.afas.com



Avenida Mito J. Croes # 118 - A
Tel: 5883948, fax: 5883945,
Dilanti Flora Market na Dakota,
E-mail: doorhandle@setanet.aw

**KASHI SPECIAL PA
WARDA JABI (30 JABI)
20 % DISCUENTO,
POR INSTALLA TAMBE**

Abogado di juffrouw Suki,
mr. Hendrik Croes ta afirma cu:

E caso hudicial contra Minister di Enseñansa, Michelle Hooyboer-Winklaar ta sigi



DIA 18 di april ultimo un caso a wordo entrega na nomber di Juffr. Suki serca Huez den Ambtenarenzaken. E caso aki ta pendiente ainda.

Meta di e caso ta p'e carta cu medida disciplinario contra e maestra, fecha dia 20 di maart 2015, keda anula y wordo considera cu nunca el'a wordo skirbi.

Esaki pasobra e procedura cu a wordo encamina p'e Minister y hefe di D.P.S., sr. Whitney Kock tabata enpugna di ley (LMA) y basa riba acusación nan sin base.

Segun abogado mr. Hendrik Croes, den e caso aki mes ta ser cuestiona na prome lugar con e Minister por a manda sanciona e maestra, y DESPUES ta cuminsa un investigacion.

Tambe ta ser cuestiona, si segun e Minister e maestra no ta profesional ni capas, dicon e Minister a permiti e maestra bay traha bek?

Un maestra cu mayornan a defende, colega y alumnonan a defende, henter un Parlamento a defende, y cu riba presion di Parlamento e Minister a mand'e bay traha bek, no por ta inprofesional ni incapas.

Basa riba tur esaki ta pidi Huez pa kita e carta di dia 20 di maart 2015 for di mesa y considera esaki pues como nunca scirbi, alabez ta ser pidi rectificación di acusación nan sin base. No tin fecha

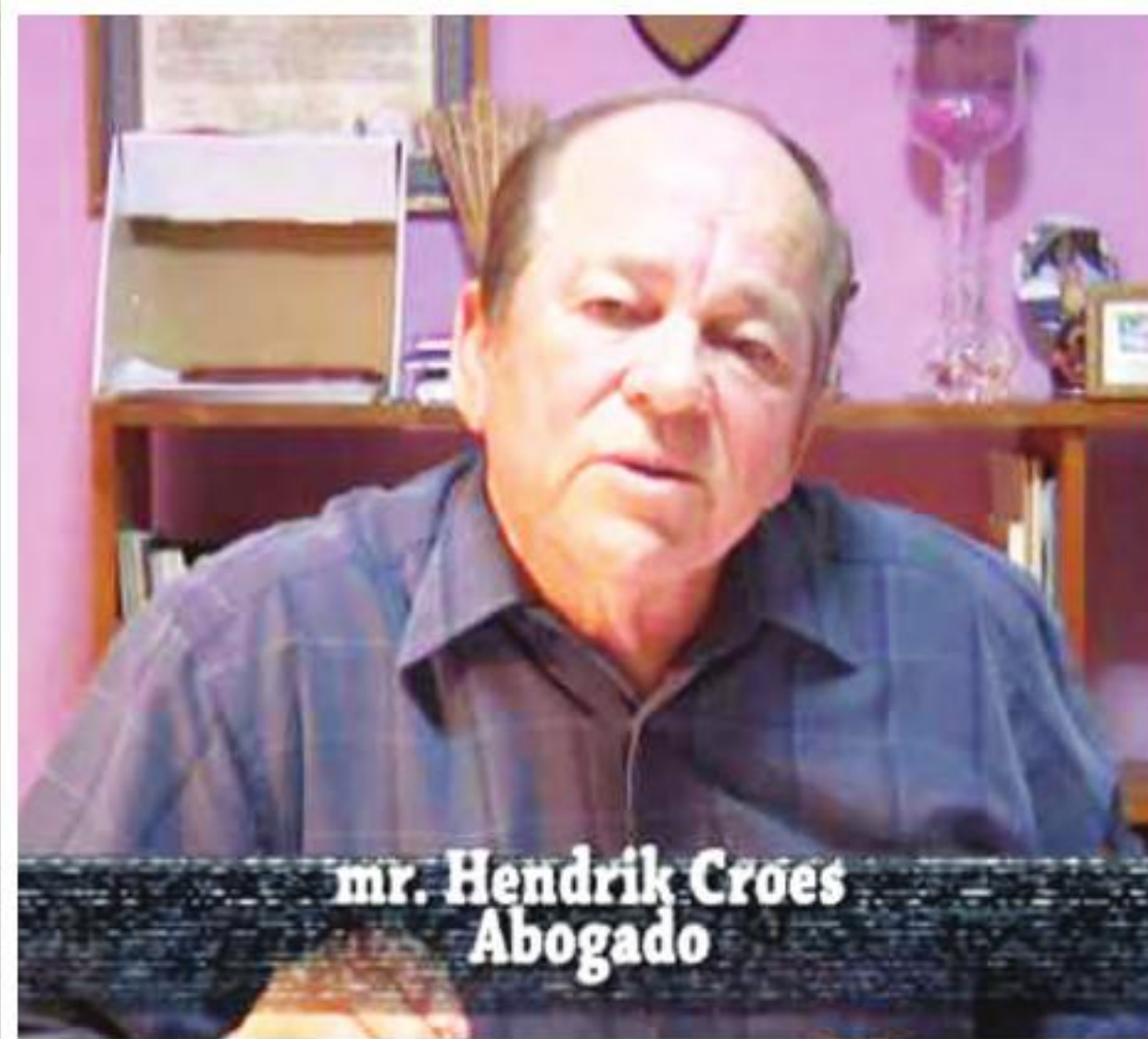
ainda p'e caso aki, pero abogado mr. Hendrik Croes di e maestra ta premira cu e carta aki pa via di tanto fayonan formal y material lo wordo anula.

CASO SUMARIO

Despues cu e maestra a wordo sanciona cu medidanan disciplinario, cu e ta considera inhusto, Minister Hooyboer-Winklaar a institui un comision pa haci un investigacion "en torno di e sucedido na Scol Basico Kudawecha" y "loke despues a sali afor relaciona cu e sucedido ey".

Un dia despues cu Juffr. Suki a tende cu Minister Hooyboer-Winklaar a institui e comision. Juffr. Suki a entrega un petición na Huez den Ambtenarenzaken den un 'voorziening bij voorraad' (comparable cu un caso sumario den un caso civil) pa controla si e decreto ministerial eypa institui tal comision por pasa escrutinio di Huez of si tin base pa suspende e trabaonan di e comisión te ora cu e caso menciona aki riba termina.

Den opinion di Juffr. Suki e decreto ministerial cual el a pidi Huez pa controla tabata pone mucho hopi enfasis riba hechonan cuestionable cu ta laga aparenta como si fuera Juffr. Suki lo a actua den forma no profesional y no pedagogico y cu sin motibo obvio a ser poni den man di hopi persona cu ta p'afo di e mundo di enseñansa.



E caso a ser trata dia 11 mei 2015 y Huez a nenga di instrui e Minister pa suspende e trabaonan di e comision aki, considerando cu e tarea di e comision no ta pa investiga e maestra, sino pa investiga y bin cu recomendacionnan en general pa evita un situacion similar den future, segun abogado mr. Hendrik Croes.

Esaki a wordo segura di parti di abogado di Minister Hooyboer Winklaar mes. A base di esaki Huez no ta considera cu e comision su trabaonan den e fase aki por sali perhudicable p'e maestra. E decision aki ta di un caracter preliminar y no tin ningun influencia riba tratamiento di e caso mes, relaciona cu e carta di 20 maart 2015 cu ta contene e medidanan disciplinario (sin base).

E carta aki di dia 20 maart 2015 porcierto a ser suspendi caba dor di Minister prome cu un Huez por a duna su veredicto.

E sucedido na Scol Basico Kudawecha, mes ta sometí na Huez y mester spera riba e defensa di e Minister y despues Huez lo fiha un fecha pa trata e caso principal aki, yama bodemzaak.

Juffr. Suki ta haciendo su trabao manera semper el a haci na Scol Basico Kudawecha den un bon ambiente di colegialidad cu su coleganan y den bon entendimento cu alumnonan y nan mayornan.

Juffr. Suki ta profundamente agradecido na tur cu a demostra solidaridad cun'e y cu su trabao, segun su abogado, Hendrik S. Croes.

NOW AVAILABLE ON ARUBA
CHECK YOUR LOCAL STORE



CANNABIS ENERGY DRINK

Distributed by Dutch Caribbean Trading Company, Phone: 583 28 98 Mob 560 24 28
DA SHENG

12 AÑA

DI OFICIALISACION

DI PAPIAMENTO

AWE ta recorda cu 12 aña pasa Papiamento a bira idioma oficial di Aruba. Dia 21 di mei 2003, Parlamento di Aruba a aproba e ley di idioma oficial.

Esaki ta ensera cu pa prome biaha den historia di Aruba, Papiamento y Hulandes a bira idioma oficial.

Prome cu esey ningun di nan dos no tabata oficial na Aruba. Na Hulanda mes Hulandes a bira oficial na 1995. Esaki a sosode principalmente pa duna Fries un status oficial.

Na Corsou cu Bonaire Papiamento a bira oficial 4 aña despues, esta na 2007.

Den e 12 añanan aki a haci hopi trabou respectu Papiamento tanto como materia den enseñansa como e idioma nacional. Aki ta sigui un relato breve tocante esaki.

Despues di a ofrece varios estudio di Papiamento Grado Tres, na augustus 2002 a cuminsa cu un estudio di Papiamento Grado Dos na IPA.

Aki varios persona a haya formacion como docente di Papiamento. Despues cu e grupo aki a caba cu exito a sigui un estudio di Bachelor Papiamento.

Actualmente tin un grupo di docente di

Papiamento a caba Master in Education, Language and Literature of Papiamento na University of Curacao cu a inicia na september 2013.

Na augustus 2003, Papiamento a drenta enseñansa secundario EPB, MAVO, HAVO klas 1-2-3, VWO klas 1-2-3 y enseñansa avansa profesional EPI, IPA. Papiamento como materia ta sosteni principalmente p'e metodo didactico "Cristal". E siguiente aña escolar nobo 2015-2016, Papiamento lo sigui como materia den HAVO y VWO klas 4 y consecuentemente te final pa bira un materia di examen.

Otro desaroyo den enseñansa rond idioma Papiamento t'e Proyecto Scol Multilingual cu a keda implementa na augustus 2008 na scol preparatorio piloto.

Actualmente Papiamento tanto como lenga di instruccion como materia hunto cu Hulandes, Ingles y Spaño ta den klas 3 di enseñansa basico den 2 scol basico piloto.

Na 2009, pa prome biaha, a publica un lista amplio di palabra: "Vocabulario Orto-

grafico di Papiamento", mihor conoci

como e Buki Blau.

E buki aki ta representa e ortografia di Papiamento di Aruba.

Actualmente, ainda Papiamento ta sperando legislacion di su ortografia.

Cu e lista di palabra aki e uzadonan di Papiamento skirbi tin un instrumento practico den nan man pa skirbi Papiamento mihor.

Na 2010 a publica e prome edicion di "Manual di Gramatica di Papiamento – Morfologia".

Morfologia t'e estudio cu ta ocupa su mes cu estructura, formacion, funcion y nificacion di palabra di un lenga, den e caso aki: Papiamento.

E buki aki ta trata principalmente categoria di palabra. N'e mesun aña a inicia un otro trabou di investigacion linguistico y desaroyo di e material: "Manual di Gramatica di Papiamento – Sintaxis". Sintaxis ta studia con ta ordena, coordina y subordina e palabranan y e rela-



cionnan cu e palabranan aki tin den un frase.

E buki aki ta trata principalmente frase y su estructura. Tin planea pa publica e buki aki na final di 2015.

E intencion di ambos manual ta pa nos comunidad adkiri conocimiento basico di gramatica di Papiamento. Banda di esaki tambe a traduci diferente buki tanto didactico como buki di lesa na Papiamento.

Papiamento tin su propio vocabulario, gramatica y ortografia. Nos idioma ta rico na proverbio, dicho y expresion. Esaki ta haci tambe cu tin hopi mas pa investiga tanto riba e area linguistico como literatura. Cada un di nos ta responsabel pa tene Papiamento na un nivel eleva. "Nos idioma ta den bo man. Papiamento, cuid'e!".

Pa mas informacion por acudi na nos website www.papiamento.aw.

Despues di 20 aña di preparacion

Porfin ley di Ombusman ta cla pa introduci



DIAMARS merdia den oficina di Presidente di Parlamento, drs. Marisol Lopez Tromp den presencia di un grupo di colega Parlamentario a presenta e ley cu ta wordo prepara e momentonan aki. E tin di haci cu Ombudsman y Kinder Ombudsman. Segun splicacion di drs. Marisol Lopez Tromp hunto cu introduccion di e ley aki, lo pone un suma disponibel p'e ley bira realidad.

Mester pone fondo p'esaki wordo ehecuta.

Drs. Marisol Lopez Tromp durante e conferencia cu e comision a splica kico masha ta wordo haci y cu tur miembro di e comision cu a traha riba e concepto lo firma esaki. E lo wordo aproba manera a pone como meta. Aruba a traha riba su mesun concepto di ley. A bin hunto pa traha riba esaki.

Instituto Ombudsman no ta algo politico, segun drs. Marisol Lopez Tromp. Esaki ta un instancia pa duna oido na su hendenan.

Na Hulanda tin Ombudsman y Kinder Ombudsman. Tabatin reunion como comision na Corsou y a haya un

bista con esaki ta funciona na Corsou pa haya un bista den practica con e por funciona mihor na pais Aruba. E mester bira un oficina cu diferente grupo cu exper-tismo den diferente area.

Drs. Marisol Lopez Tromp, Presidente di Parlamento a splica cu ta un buro consistiendo di diferente profesional.

Ta un ley importante cu tin 20 aña caba den preparacion, pero nunca a mira luz di dia. Cada articulo a wordo studia p'asina e fit na Aruba. E Ombudsman tin un trabou pa haci ora algo ta bay robes y tin oido pa problemanan den pueblo.

DRAGON

CD & ELECTRONICS

Mainstreet San Nicolas Tel. 584-3999
open 9.00 - 13.00 and 14.30 - 18.30

Dragon specials



Samsung note edge



blu sport 4.5
afl. 210.00



Samsung s3 mini
afl. 315.00

Also: Samsung S5, s5 mini, Samsung S4, Samsung 4 mini, S3 mini etc.....
Accessories for all Samsung and Iphone models

Toshiba Laptop 15.6" 4Gb 320Gb Harddisk. Afl. 900.00
Hp Ink cartridges, Universal laptop adapters etc.,
iTunes gift cards \$10.00, \$15.00 and \$25.00,
Google play cards and Playstation Network cards.

Sales, repair and accessories for all Samsung models and other cellulars.
Unlock, reload, reset, upgrade, replace lcd, keypad, speaker etc.....

Evelyn Wever-Croes lider di MEP ta di opinion cu: **Aruba mester di un Defensor di Pueblo cu urgencia, pasobra Aruba merece mihor**



DIARAZON ultimo lider di MEP, mr. Evelyn Wever Croes, hunto cu demas lidernan di fraccion, tabata invita pa forma parti di e panel den Congreso di FTA riba e tema Ombudsman. E congreso tabata hopi bon atendi y e Ombudsman di Corsou, sra Alba Martijn a duna un presentacion con e Ombudsman ta funciona na Corsou. Un defensor di pueblo cu ta sali na defensa di ciudadanonan den e trato cu nan ta haya di Gobierno.

"Un pabien na FTA cu e celebracion di 50 aña y cu un tremendo congreso. MEP semper tabata na fabor di un Ombudsman. Sra. Zulay van Poppel, tempo e tabata Parlamentario pa MEP na aña 2004 ya a traha riba un proyecto di ley y despues ami a tume over. Sinembargo pa un Ombudsman ta exitoso e mester wordo carga pa tur hende. Pesey nos a encurasha pa Parlamento henter trek e proyecto aki. Presidente di Parlamento a haci esaki un priori-

dad y awor tin un ley di iniciativa riba mesa cu MEP tambe ta sostene.

Tanten no tin un Ombudsman t'e 21 Parlamentarionan practicamente ta fungi como Ombudsman. Varios biaha mi ta yuda hende cu tin problema cu belasting cu a caduca caba, pero no tin e forma pa bringa nan caso. Un Defensor di Pueblo lo por haci esaki", segun splicacion di Evelyn Wever-Croes.

Pero tambe un Defensor di Pueblo por atende kehonan di ciudadanonan contra fraude y corrupcion.

P.e. si hende ta cobra placa bou mesa pa duna un permiso of duna un tereno. E Ombudsman sigur lo contribui mesora na mas transparencia, pasobra e practicanan corruptivo ey lo stop mesora. Nos kier p'e instituto di Ombudsman cuminsa funciona liher, pasobra nos kier un gobernacion drechi y transparente. Pasobra Aruba merece mihor, lider di MEP Evelyn Wever-Croes a duna di conoce.

Simply The Best !





SPECIAL PRICE TAXI SIGN

SPECIAL PRICE



GREASE GUN

NGK / DENSO V-POWER SPARK PLUGS

KENDALL VALVOLINE SHELL AMALIE MOTOR OIL

SPECIAL PRICE ON SELECTED AUTOPARTS & ACCESSORIES ECT.

FULL GASKET SET CON ROD BEARINGS MAIN BEARINGS PISTON RINGS TIMING BELT TIMING CHAIN SET CLUTCH KIT BRAKE PADS SHOE SET AND MANY MORE....

UNLIMITED PARTS MORGENSTER # 12 - B TEL: 583 1001

"PINOCCHIO"

Kerkstraat #16 - Tel: 582-2266

Nos ta huur pa tur evento

Stoel y Mesa

Tents y Hopi mas




Kerkstraat 16 - Tel: 582-2266 - Cel: 564-1977

TIPO DI CAMBIO OFICIAL

Valido pa 21 Mei 2015

Placa Extranhero	Bank Papieren	t'e 11or mainta	
		Wisselen, Cheque Reis Cheque en Over Boeking	Benta na Publico
US Dollar	1.77	1.78	1.80
CAN Dollar	1.44	1.46	1.48
Engelse Pond Sterling	2.70	2.75	2.81
Zwitserse Frank per CHF. 100	189.71	190.43	191.23
Ned.Ant. Gulden per ANG. 100	98.00	100.00	biljetten 100.20 chq./overboeking 100.00
Japanse yen per JPY. 10.000	145.97	147.30	148.78
Euro per XEU. 100	196.23	198.02	200.01



Provision di Devisa 1.3%
Segun articulo 12 di Afkondigingsblad di Aruba 1991 nr.GT 32.
Banco Central di Aruba ta defini e tipo di cambio oficial pa e cambianan di placa extranhero.

BANCO DI CARIBE

Parlamentario Jeffrey Kelly

E proyecto di Na-Schoolse Opvang ta riba bon caminda

E proyecto di Na-Schoolse Opvang, conoci tambe como Tra'i Merdia lo wordo concretisa den e lunanan cu ta bin. E proyecto aki sigur ta uno hopi positivo y e meta principal ta pa haci un cambio social bou di nos hobennan, segun Parlamentario di AVP, Jeffrey Kelly.

Segun estudionan haci, tin mas o menos 9 mil hoben cu despues di scol ta na cas y bou di e hobennan aki tin un cantidad chikito cu ta tene nan mes ocupa cu deporte of otro pasatempo sano. E proyecto di Na-Schoolse Opvang lo duna espacio p'e hoben haci su huiswerk y desaroya su mes den otro terenonan, por ehempel arte y musica. E esencia ta pa evita cu muchanan ta finalisa riba caya despues di oranan di scol y duna nan e guia necesario p'asina nan desaroya nan mes den ciudadanonan cu ta contribui positivamente na nos comunidad.

Tin un proyecto piloto a start na EPB San Nicolas y den e proceso ta sondea posibilidadnan pa haci e proyecto mas atractivo posibel p'e hobennan atende esaki.

Segun Jeffrey Kelly di AVP, na augustus e aña aki lo bin 3 scol aserca y lo traha duro pa na 2017 Tra'i Merdia por conta cu 12 scol.

Esaki lo mester acomoda 4 mil hoben y e programa lo ta enfoca riba huiswerk, formacion social y "community service".

Preparacionnan

Un di e retonan ta regla e pago p'e maestronan y esnan cu lo mester duna guia n'e alumnonan cu lo atende e programa aki.

Pesey ta trahando hunto cu IPA pa por forma ambtenaren pa por haci esaki despues di oranan di scol.



Ta haciendo diferente preparacion y tin un proceso di screening tumando lugar p'esnan cu ta bay duna guia n'e muchanan despues di oranan di scol.

Intencion ta pa involucra NGO's pa forma parti di e proyecto aki y pa entre otro yuda cu lesma-teriaal.

E programa aki ta un di e prioridadnan di Gobierno di Aruba y lo contribui positivamente na yuda nos hobennan haya e guia necesario pa keda riba e caminda corecto, segun Parlamentario Jeffrey Kelly.

KORSOW TA HUUR APARTAMENTO

2 kamer pa vakantiegangers
completamente muebla, tin Airco, Directv, wifi,
Buurt: Sta Catharina
Tin prijs pa siman of pa luna
Pa mas Info.: 5999 6651313

Caribbean Cinemas
100% Digital HD

MEGAPLEX 8
caribbeancinemas.com/aruba

LIKE OUR NEW FACEBOOK PAGE
Caribbean Cinemas Aruba

MAY 21 - 27

TOMORROWLAND
WITH SPANISH SUBTITLES
MON-FRI 4:00 | 6:20 | 9:05
SAT, SUN & HOL 3:35 | 6:20 | 9:05
MON-THURS 5:15 | 8:00
FRI 5:15 | 8:00 | 10:45
SAT 2:30 | 5:15 | 8:00 | 10:45
SUN & HOL 2:30 | 5:15 | 8:00

POLTERGEIST
WITH SPANISH SUBTITLES
3D VERSION
MON-THURS 5:10 | 9:40
FRI 5:10 | 9:40 | 11:55
SAT 5:10 | 9:40 | 11:55
SUN & HOL 5:10 | 9:40
2D VERSION
MON-FRI 7:25
SAT, SUN & HOL 2:55 | 7:25

HOT PURSUIT
WITH SPANISH SUBTITLES
MON-THURS 5:05 | 7:10 | 9:20
FRI 5:05 | 7:10 | 9:20 | 11:30
SAT 3:00 | 5:05 | 7:10 | 9:20 | 11:30
SUN & HOL 3:00 | 5:05 | 7:10 | 9:20

MAD MAX FURY ROAD
3D VERSION
MON-THURS 4:20 | 9:30
FRI-SAT 4:20 | 9:30 | 12:05
SUN & HOL 4:20 | 9:30
2D VERSION
MON-FRI 6:55
SAT, SUN & HOL 1:50 | 6:55

PITCH PERFECT 2
MON-THURS 4:15 | 6:45 | 9:15
FRI 4:15 | 6:45 | 9:15 | 11:30
SAT 1:50 | 4:15 | 6:45 | 9:15 | 11:30
SUN & HOL 1:50 | 4:15 | 6:45 | 9:15

AVENGERS AGE OF ULTRON
MON-FRI 6:00 | 9:00
SAT, SUN & HOL 3:00 | 6:00 | 9:00

UNFRIENDED
MON-THURS 9:10
FRI 9:10 | 11:15
SAT 9:10 | 11:15
SUN & HOL 9:10

PAUL BLART MALL COP 2
WITH SPANISH SUBTITLES
MON-THURS 4:40 | 6:50
FRI 4:40 | 6:50
SAT 2:30 | 4:40 | 6:50
SUN & HOL 2:30 | 4:40 | 6:50

STARTING NEXT WEEK | SAN ANDREAS: 3D

Download our NEW APP

Available on the App Store | GET IT ON Google play

Palm Beach Plaza | Aruba | 586-0074

Like Us On **facebook**

www.facebook.com/AWEMainta

visit our website

www.AWEMainta.com

Gerick Croes (MEP):

Pueblo kier sa: Aumento di BAZV lo kita "eigenbijdrage" for di mesa?

MANERA ta conoci fraccion di AVP y Gabinete Eman a aumenta BAZV cu 1% haciendo esaki 3.5%. E amienda presenta tabata inclui reduccion di e prima di AZV cu 1%.

Realidad ta cu esaki ta nada ora bo trece tur cos den balansa.

Enfasis mester wordo poni si riba e hecho cu BAZV pa di dos biaha ta conoce un aumento den un periodo di menos cu un aña.

Banda di e hecho cu nan a kibra nan propio principio dor di keda cu e mesun structura (di no elimina) ta interesante pa pone atencion riba e desaroyo di otro medidanan riba tereno di AZV. Na palabra e colaborador di MEP su fraccion den Parlamento, Gerick Croes.

Contribucion propio

Cu bendicion di e prome dialogo social cu a tuma lugar na 2010 y tambe di Parlamento e prima di AZV a conoce aumento entrante 1 januari 2011.

E aumento tabata di 2% parti igual pa trahador y doño di trabou. P'e pensionadonan esaki tabata mas pisa, pasobra nan mester a carga e aumento completo debi cu nan no tin trabou.

Tambe a papia abiertamente di introduccion di un "eigen bijdrage" pa AZV. Esaki kiermen cu pueblo lo mester bay haci pagonan adicional (extra) apart riba locual ta wordo paga na primanan reteni tur fin di luna. Netamente p'e motibo aki fraccion di MEP a haci preguntanan relaciona cu 1) cobranza di 3 florin pa cada remedi receta 2) 159 florin pa Eerste Hulp 3) 50 florin pa Huisartsenpost 4) si lo tin aumento di prima atrobe y 5) inkrimping di e pakete basico di medicina.

Medidanan adicional

Minister di Salubridad no a duna contesta concreto riba kico lo bay sosode cu e medidanan relaciona cu eigen bijdrage.

E Minister encuestiona a laga sa cu el'a haya un documento di "kosten-beheersingsmaatregelen" cu AZV lo bay tuma y cu e ta di acuerdo cu nan, pero cu no ta cla cu e discusionnan.

El'a hasta anticipa cu aki poco tempo sigur lo tin remarca cu atrobe lo tin medida, pero a tene corto bisando cu na su debido tempo e lo trece esaki padilanti.

Tambe el'a indica cu no mester sigui baha e landsbijdrage di AZV. E Minister kiermen cu bo por haci e eigenbijdrage, pero na un forma responsabel. Pero pregunta ta con leu bo kier yega cu asina hopi medida? Gerick Croes ta puntra.

Maneho deficiente

Ta obvio si cu e maneho financiero di Gobierno ta uno deficiente cu ta afectando landsbijdrage na AZV nificando cu

lo rekeri mas y ta pesey algun dia despues manera ladron den anochi a aproba pa aumenta BAZV entrante 1 juli 2015 cu 1% mas, despues cu esaki ya caba a conoce un aumento entrante 1 december 2014 ultimo.

Pa trece tur cos den perspectiva pueblo mester haci e siguiende preguntanan: E c o m - p e n -

sacion minimo di 1% ta den balansa cu tur e otro medidanan menciona?

Aumento di BAZV lo hala eigenbijdrage for di mesa? Un cos ta sigur, no por sigui sconde y pueblo merece di por haya contestanan cla relaciona cu e medidanan adicional cu lo tin planea riba tereno di AZV.



Minister di Infraestructura, Benny Sevinger:

Trabounan ta siguiendo pa cu embeyecemento di nos pais

Trabounan haci pa DOW mes ta spar placa y tempo pa pais Aruba

RECUPERACION, renobacion y revitalisacion di centro di ciudad ta marchando di un manera satisfactorio danki n'e vision y determinacion di Gabinete Mike Eman I y II.

Dialuna mainta Minister di Infraestructura, Benny Sevinger a inspecciona e trabounan haci den Middenweg. El a expresa cu e resultadonan positivo ta danki n'e sosten di henter Gobierno, bon trabou di Infra Team y tambe pasenshi y cooperacion di pueblo. Ta continua awor cu e cayanan paralelo y diagonal di Caya G.F. Betico Croes p'asina caba di crea e centro di ciudad y centro historico nobo pa nos isla.

Despues cu a finalisa cu e parti principal di Caya Grandi, tabata riba peticion di Prome Minister Mike Eman cu a sigui p'e cayanan na banda.

Minister di Infraestructura hunto cu Infra Team y Departamento di Obran Publico, a parti esaki den diferente fase y a delinea un strategia pa su ehecucion.

"DOW a dicidi riba e diseño hunto cu DIP y a tuma varios trabou pa nan mes p'e bay mas liher y menos costoso; eliminando asina e proceso di destaho publico e.o. ya cu ta empleadonan di DOW mes ta haci e trabou," asina Minister Sevinger a splica, añadiendo cu "Hendrikstraat bay riba ta DOW mes ta haci e trabou; nos tin e experticio den cas y e productonan tambe."

Otro proyectonan mas grandi, manera Schelpstraat, Wilhelminastraat y Welcome Plaza si ta bay cana e caminda pa un destaho publico ya cu ta proyectonan di un dimension mas amplio.

"Tin un combinacion pa nos yega na restructura y drecha tur e area di Oranjestad entre trabou cu DOW mes ta haci y esun cu sector priva ta haci.

Na final nos lo mester tin un caya cu ta vibrante, un caya cu ta nobo," segun e titular di Infraestructura.

Adicional na e trabounan fisico, Gobierno tin mas incentivo pa revitalisacion di centro di ciudad manera proyecto di hotel, renobacion di comercio existente y entrada di tiendanan nobo.

Tambe tin kiosko y terasanan cu lo aporta na movecion di hende y crea e ambiente cu Gobierno ta desea di mira.

Manera Minister Sevinger a bisa: "E ambiente di economia den centro di nos pais ta bay sigui biba den e proximo luna y añanan nos dilanti."

Naturalmente Gobierno di Aruba tin comprension p'e incomodidadnan cu e trabounan ta ocasiona.

Minister Sevinger a pidi pa un poco mas di pasenshi. "Tur cos ta pa un mihor futuro di Aruba. Mientrastanto, bin caya y bin sostene nos tiendanan den centro di ciudad."



Servicio pa Comunidad



Emergencia

Brandweer:	911
Polis:	100
Polis Oranjestad:	102
Polis San Nicolas:	104
Polis Santa Cruz:	105
Polis Shaba:	107
Polis TipLine:	11141

Ambulance San Nicolas:	584-5050
Ambulance Sasaki:	582-5573
Ambulance Wayaca:	582-1234

Hospital:	527-4000
Centro Medico San Nicolas:	524-8833
SVB (AO-Ziekmelding):	527-2782

Botica na warda

Pabou di Brug: Maria N.V.

Pariba di Brug: Centro
Medico N.V.

Dokter na warda

Pabou di Brug:

Pariba di Brug: Tromp

Servicionan

ELMAR Storingdienst:	523-7147
SETAR Storingdienst:	117
Digicel:	145
WEB Storingdienst:	525-4600
Reina Beatrix Int'l Airport:	524-2424
Serilmar:	584-5080
Arugas:	585-1198
Guarda Costa:	913

Funeraria

AD Patres:	5842299
Aurora:	5886699
The Olive Tree:	5820000

Fundacion

Rode Kruis Aruba	582-2219
FADA:	583-2999
Fundacion Respeta Mi:	582-4433
Fundacion Guia Mi:	587-1677
Muhe den Dificultad:	583-5400
Telefon pa Hubentud:	131
Centro Kibrahacha:	588-3131
Stichting Bloedbank:	587-0002
Mary Joan Foundation:	588-9999
Koningin Wilhelmina Fonds:	582-0412

Cas Editorial



The Media Group

Magrietstraat #3
Oranjestad, Aruba
Tel: 583-1400 fax: 583-1444

Orario oficina:

Dialuna pa diabierna
8am - 5pm

Cuenta di banco:

CMB #22982600

E-mail

Redaccion: noticia@awemainta.com
Aviso: aviso@awemainta.com

Abonament: Afl 25,- pa luna

Director:

Victor "Toko" Winklaar
Victor R. Winklaar



Cumana 76
Oranjestad, Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel: 593-0857 / 560-1403

Señor ta mi Wardador, mi n'tin falta di nada; Den cunucu di yerba berde E ta pone mi sosega. E ta hiba mi na awa tranquil, pa mi bolbe haña forsa.

Cu dolor y tristesa na nos curazon nos ta anuncia fayecimento di nos ruman stima, tanta y cuña.



Sra. Cecily Juliana Canhigh

Acto di entierro lo tuma luga, diasabra 23 di mei 2015, pa 9'or di mainta saliendo for di Misa Sagrado Curazon na Savaneta pa santana na Sabana Basora. E restonan mortal di Cecily lo ta reposa for di 9'or di mainta den Misa Sagrado Curazon.

Adres pa condolencia, Aurora Funeral Home lo ta diabierna 22 di mei 2015 di 7'or pa 9'or di anochi.

Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.



Cumana 76
Oranjestad, Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel: 593-0857 / 560-1403

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu hopi tristeza pero conforme cu boluntad di Dios
Nos ta participa fayecimento di:



Nicolasina Jesus Bustten

*06-12-1968 †13-05-2015

Ta invita pa e acto di entierro cu lo tuma luga diasabra 23 di mei 2015 na Aurora Funeral Home di 2'or pa 4'or di atardi, despues lo sali pa Santana central na Sabana Basora.

Nochi di condolencia: Aurora Funeral Home, diabierna 22 di mei 2015 di 7'or pa 9'or di anochi.



Cumana 76
Oranjestad, Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel: 593-0857 / 560-1403

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu hopi tristeza pero conforme cu boluntad di Dios
Nos ta participa fayecimento di:



Elvis E. Kock

Mihor conoci como: "Iki"
*29-05-1970 - †13-05-2015

Acto di entierro lo wordo anuncia despues.



Cumana 76
Oranjestad, Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel: 593-0857 / 560-1403

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu hopi tristeza pero conforme cu boluntad di Dios
Nos ta participa fayecimento di:



Margarita Figaroa

*10-06-1960 - †17-05-2015
Trahador di La Linda

Ta invita pa e acto di entierro cu lo tuma luga diabierna 22 di mei 2015 di 2'or pa 4'or di atardi despues lo sali pa Santana catolico na Playa.

Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home, diahuebs 21 di mei 2015 di 7'or pa 9'or di anochi.

Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Minister Dowers, aunke cu seguridad t'e aspecto primordial

Ta tene cuenta cu interes di tur hende den polemica di autonnan cu stuur na banda drechi



Cumana 76
Oranjestad, Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel: 593-0837 / 560-1403

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu hopi tristeza pero conforme cu boluntad di Dios
Nos ta anuncia fayecimento inesperadamente di:



Sr. Esteban Maria Tromp
Mihor conoci como: "Van, Steve of Fa".
*26-12-1941 - †18-05-2015

Ta invita pa e acto di despedida cu lo tuma lugar diahuebs 21 di mei 2015 na Aurora Funeral Home di 2'or pa 4'or di atardi.

Lo tin posibilidad pa condoleer diaranson 20 di mei 2015 di 7'or pa 9'or di anochi.

Despues di entierro no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

MINISTER di Husticia mr. drs. Arthur Dowers den un declaracion duna ta bisa cu hopi enfasis cu den tur e polemica di autonnan cu stuur na man drechi, e no ta un asunto di kier actua den forma unilateral, pero e aspecto di seguridad loke ta hunga un rol grandi.

Pa hopi tempo, desde cu e tipo di autonnan aki cu stuur na banda drechi, procedente di paisnan Asiatico, a cuminsa yega Aruba a wordo menciona cu algo mester wordo haci ya cu e infraestructura di Aruba no ta traha pa e tipo di vehiculonan aki. Apesar di e discusionnan cu tabatin andando for di e tempo ey, nada no a wordo haci.

"Pesey mi ta contento cu e situacion actual. A cuminsa cu un discusion y algo lo bay wordo haci y pa no perhudica esnan cu tin e vehiculo aki caba," Minister Dowers a expresa.

Ta hustamente dor di e discusionnan cu tin andando, e mandatario ta haya cu mester bin claridad, principalmente p'esnan cu tin den mente pa cumpra un di e vehiculonan aki.

Pero tambe e mandatario a pone hopi enfasis riba e hecho cu Ministerio di Husticia, cu ta cay bao di su responsabilidad, ta atende cu e aspecto di seguridad di e vehiculonan.

E parti di importacion, si e ta wordo permiti den futuro of no, ta un asunto di Minister di Finanza, cu porcierto ta haciendo nan evaluacionnan caba. "Loke cu nos a bisa ta cu for di perspectiva di seguridad, nos ta kere cu cierto momento lo mester frena entrada di e autonnan aki, cu no ta fabrica p'e sistema di trafico cu nos tin na Aruba," e mandatario a expresa.

Inclusive e mandatario a bisa cu e tabatin combersacion cu algun persona cu a cumpra e tipo di vehiculonan, kendenan ta admiti cu nan mester core hopi mas poco-poco y ta dificil pa pasa autonnan cu stuur na banda robes.

"Pero nan a haci un inversion y kier saca esaki bek," Minister Dowers a señala.

Y p'e ta bon cla e mandatario a expresa cu "ningun momento nos a bisa cu ta bay kita e autonnan aki for di caminda."

Loke tin riba mesa ta un proposicion di ley y cu lo yega un momento cu decision lo wordo tuma cu e vehiculonan aki no por participa mas den trafico di Aruba.

E proceso di conseho riba e ley mester bin ainda. E mandatario ta contento si di e cantidad grandi di sugerencianan cu a drenta for di tur skina.

Minister Dowers a conta cu tabatin accidentenan cruel cu a sosode cu tipo di autonnan aki, cu por a wordo evita, y cu famia a haci apelacion pa haci algo, ademas di splicacion cu a haya for di mecaniconan cu a pone cu esnan di husticia cu mester bay traha riba e tema aki, pa trata di minimalisa e consecuencianan den trafico.

"Niun momento ta bay prohibi doñonan di autonnan cu stuur na banda drechi pa uza esaki riba camindanan di Aruba," segun Minister Dowers a splica.

"No ta bay kita nan inversion haci y tampoco perhudica nan. Simplemente nos mester contesta e pregunta si e autonnan aki ta "safe" pa trafico di Aruba." E conclusion ta cu e vehiculonan aki no ta traha pa uza na Aruba, hopi pais a prohibi'e.

"Ami ta simplemente para pa loke ta seguridad den trafico Ora hende perde famia den trafico, ta cerca mi nan ta bin of mi nomber ta skeiro tur caminda, pa cual mi ta kere cu nos tin un responsabilidad adicional den e asunto aki."

E mandatario a enfatisa cu lo tene cuenta cu interes di tur hende cu por wordo perhudica den e asunto aki. Si bin un ley mes cu ta prohibi e vehiculonan aki di wordo uza den trafico di Aruba, lo incorpora den esaki un fase cu ta permiti esnan cu tey caba sigui wordo uza pa cierto periodo of mientras cu e ta gekeur.

Loke e mandatario ta haya lamentabel ta cu e menasanan cu ta surgi cada bes ora cu tin malcontento, enbes di sinta combersa asunto manera hendenan adulto.

MESTER DI PLACA? EMPEÑA Y CUMpra ORO

PASA Y COMPROBA PA BO MES!



JUWELENHUISJE

ORARIO 10AM - 6PM DIALUNA TE DIABIERNA



ORANJESTAD WERFSTRAAT 7 LOK. 12 TEL 588 4141 SAN NICOLAS B. V/D VEEN ZEPPENFELDSTRAAT 14 TEL 584 4141



Guardacosta a haya droga, durante un accion di rescate

E centro di Rescate y Coordinacion (RCC) di Guardacosta a haya informacion diamars ultimo di un tankero di crudo, 'New Paros' cu nan a haya un boto gebolter entre Corsou y Bonaire.

Banda di e boto, tabatin 4 persona den laman, cu riba peticion di RCC a ser tuma abordo di New Paros.

Ta trata aki di 3 persona di nacionalidad Colombiano y uno di nacionalidad Dominicano.

For di punto di sosten di Guardacosta na Parera (Corsou) a sali inmediatamente dos di nan Super-RHIB's p'e mesun direccion.

N'e sitio, nan a bin haya berdad di boto gebolter y a purba di tow esaki. Den e maniobra aki, dos bulto di droga a sali.

E naufragonan inmediatamente a keda deteni y a dicidi di hiba nan pa Parera. Unabes na Parera, e detenidonan ye droga a ser pasa pa DGC (Dienst Georganiseerd Criminaliteit) di Polis.

Mas lat di dia, e boto cu yu-danza di Zr. Ms. Pelikaan di



Marina Real a tow esaki y hib'e pa Corsou. E boto y e droga a ser tuma den beslag y manera menciona caba pasa pa autoridadnan hudicial pa sigui cu e investigacion.

BONAIRE

Coincidencia of no, riba mesun diamars 19 di mei, den oranan lat di atardi/tempran di anochi,

a haña dos pakete (bulto) di marihuana n'e costa zuid den becindario di 'Markultura'. E cantidad y origen di e paketenan di droga no ta conoci ainda.

Aduana a confiscá e paketenan pa mas investigacion. No ta conoci si e droga confisca aki ta di e droga di e boto cu a bolter entre Bonaire y Corsou.

**SUBSCRIBI Y HAYA
MAS PAGINA DI
AWEMAINTA OF SUBI
RIBA NOS FACEBOOK**

Minister President Mike Eman a bishita

Role model di e proyecto Hoben y Talentoso 2014, Melanie Wever

RECIENTEMENTE, Minister President, Mike Eman a haci un bishita di sorpresa n'e nominado di e proyecto Hoben y Talentoso 2014, Melanie Wever.

Pa prome biaha den historia di e deporte aki, a organisa e Festival di Cabay Paso Fino pariba di brug.

E area di Baranca di Yerba y becindario a conoce un transformacion completo p'e competencia aki.

E atardi tabata uno masha ameno unda a presencia e diferente competencianan di Paso Fino.

Premier Eman a haya un caluroso bon bini di tanto e talento deportivo Melanie Wever como henter famia Wever cu a aprecia su presencia masha hopi. Melanie a hiba Prome Minister cune den e auto estilo 'kart' pa dune un recorido den henter e area di Baranca di Yerba, mientras e tabata duna un splicacion kico tur e deporte ta encera.



Afl. 5

10X the MONEY

PREMIO GRANDI

Afl. 40.000!

Den mes un rij recta: Si **BO NUMBERNAN** iguala e **NUMBERNAN GANADO**, gana e premio indica pa e rij ey. Revela un multiplier (2X, 5X, 10X), gana e premio instantaneo den e rij y multiplica pa e multiplier.

XXX

	BO NUMBERNAN	NUMBERNAN GANADO	PREMIO
RIJ 1	★	★	AFL
RIJ 2	★	★	AFL
RIJ 3	★	★	AFL
RIJ 4	★	★	AFL
RIJ 5	★	★	AFL
RIJ 6	★	★	AFL
RIJ 7	★	★	AFL
RIJ 8	★	★	AFL
RIJ 9	★	★	AFL
RIJ 10	★	★	AFL

Lotto ta introduci wega di Raspa y Gana nobo

"10X the Money"

LOTTO, e loteria di Aruba ta sumamente contento di por introduci un wega nobo cu un total record na premio cash cu por wordo gana. Ta trata aki di e wega mas nobo di Raspa y Gana, esta "10X the Money" cu ya caba ta riba mercado, cual tin 2 premio mayo di 40.000 florin y un gran total di mas cu 600.000 florin na premio cash instantaneo!

Con pa hunga y gana cu "10X the Money" ta hopi interesante y dibertido: Den e mesun rij recta: Si bo numbernan iguala e numbernan ganador, bo ta gana e premio indica pe e rijey. Revela un multiplier (2X, 5X, 10X) y bo ta gana e premio instantaneo den e rijy multiplica p'e multiplier. Tin dies rij, esey ta nifica cu tin 10 chens

pa gana premio cash y instantaneo. Tin hopi diferente premio cash cual ta varia di 5 florin, 10 florin, 25 florin, 50 florin, 100 florin, 1000 florin te cu, no 1 sino, 2 premio mayo di 40.000 florin! E gran total di premionan cash ta mas di 600 mil florin cu "10X the Money".

E otro wega di Raspa y Gana cu ta costa 5 florin ta "Cars And Cash". Ya caba un auto a conoce un ganador na januari 2015.

E wega "Cars and Cash" ta buscando e otro ganador di e otro auto nobo nobo, esta un Chevrolet Trax LT 2015. E wega aki tin un total di mas cu 520.000 florin na placa cash pa parti. Pasa purba bo suerte na cualkier rebendedo di weganan di Raspa y Gana.

Examen di Royal Academy of Dance

pa studiantenan di CDM

CLUB di Movimiento (CDM) Aruba bou direccion di Samanta Westera-Juppa ta orguyoso di anuncia cu e weekend aki nan lo tin un total di 49 estudiante di ballet cu lo wordo examina pa Royal Academy of Dance (RAD) di Inglatera. Esaki lo ta di 2 aña di examinacion pa studiantenan di Club di Movimiento.

E examen lo tuma lugar e siman aki awe diahuebs 21, diabierna 22 y diasabra 23 cuminsando for di e nivel Primary (6 aña bay ariba) te cu e nivel vocacional di ballet clasico di e n'e nivel Advanced Foundation (15 aña bay ariba, nivel Pre Professional)

Examen di Royal Academy of Dance (RAD) ta ser reconoci rond mundo. Nan ta yuda studiantenan crece musical y artisticamente, recompense nan trabou duro y implementa metanan caminda studiantenan por inspira otro.

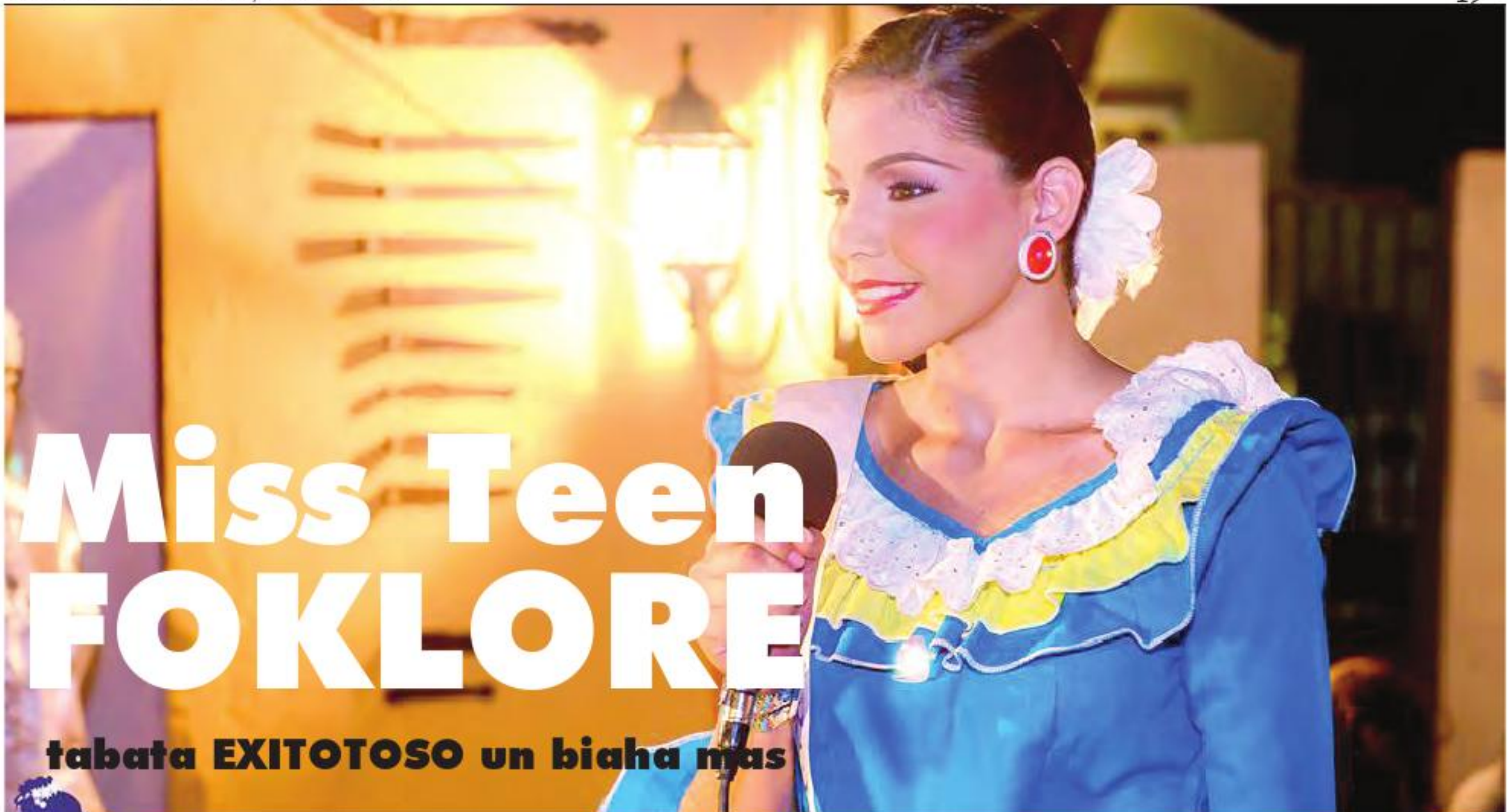
Creatividad ta den curason di RAD syllabus. Examen di RAD ta laga e studiantenan explora cu movecion y expresion, crea seguridad y confianza, culminando cu un presentacion como examen. Si e estudiante ta planea pa embarca pa sigui un profesion como bailarin, e examen di RAD ta conta como un medio pa midi e nivel di logro y presentacion den e mundo di baile.

Candidatanan y nan mayornan por sigura nan mes cu e cualidad di e

examen ta uno cu ta ser considera hopi serio. Solamente educadornan di RAD por califica candidatanan p'e examen. Educadornan di RAD ta profesionalnan entrenan nan un nivel hopi halto cu ta desaroya nan educacion dor di un programa anual "Continuing Professional Development (CPD)".

Pa prome biaha Club di Movimiento (CDM) tin candidatanan p'e nivel Advanced Foundation, Pre-Professional Ballet Clasico nivel vocacional cual ta rekeri un nivel hopi halto den e tecnica di baile. Tin un total di 5 nivel Pre Professional di Ballet Clasico y CDM ta traha actualmente na e di 3 nivel, kiemen cu aki 2 aña Club di Movimiento lo completa tur nivel di e RAD Classical Ballet Curriculum.





DIASABRA ultimo GLW Foundation a organisa su tradicional evento di Miss Teen Folklore unda cu e candidatanan mester a prepara un plato tipico y presenta esaki na pueblo di Aruba y tambe pasa e prueba dilanti e miembronan di Hurado cu e aña aki tabata Rona Coster, un dama cu aña di experiencia den e ramo di cushina y hotel business.

Tambe otro miembro di hurado tabata Sigfried Dumfries Director di Departamento di Cultura y Michealangelo Figaroa, Chef Profesional (kende tabatey cu su team) cu a pasa mesa pa mesa di cada candidata y haya splicacion dicon nan a prepara nan cuminda y tambe laga e huradonan purba nan cuminda.

Candidata 1. Marsheline Kock di Silhouette Couture a presenta su sopi di galiña; Candidata 2. Itaty de Cuba a presenta cu bonchi cora cu rabo. Candidata 3. Daniela Piazza a presenta sopi di carni. Candidata 4. Louisiana de Ruyter a presenta su galiña stoba, mientras cu Hillary Gibbs candidata nr.5. a presenta frekedel di pisca. Candidata 6. Shevone Mejia a presenta un cabrito stoba y Candidata 7. Wenjvet Wever a presenta papaya stoba.

Na mesa mes di GLW Foundation tabata tin bacalau cu Jonny Cake. Tabata tin presentacion di Mitch Almary y tambe NTG y NLG Dancers... Hopi hende a acudi n'e evento aki p'asina mira y tambe apoya nan candidata prefer.

Mester menciona cu e miembronan di hurado no tabatin un tarea facil, pasobra tur e platonan tabata delicioso.

GLW Foundation kier a yama un danki na tur esnan cu a coopera pa haci e evento aki uno exitoso. E siguiente evento ta Miss Teen Speech cu lo tuma lugar dia 6 di juni y e gala dinner cu lo tuma lugar dia 27 juni na Divi Phoenix. (Potret cortesia di Ayrton Tromp).





Mandatarionan di Hulanda Caribense a topa otro na St. Maarten

PHILIPSBURG - Dialuna 18 y diamars 19 di mei ultimo tur mandatario (esta Gezaghèber, Diputado, Secretario, Griffier y miembronan di Consejo Insular) di Hulanda Caribense a bin hunto na St. Maarten.

Nan a papia aki ampliamente cu otro, a intercambiá di experiencia y a sigui sesionnan di trabou den cuadro di desaroyo gubernamental.

E encuentro único aki na St. Maarten ta inicio di e trayecto conhunto di Bonaire, St. Eustatius, Saba y e Ministerio di BZK pa trata hunto riba bon gobernacion.



Celebra 40 aña di existencia di CBB y prome lustro di Parada Cultural Folklor

E aña aki e celebracion lo ta grandi, tin 5 actividad grandi programa, cuminsado cu e di 5 Festival di Cancion dedica na Bernadina Growell, cual festival lo tuma lugar dia 27 di juni benidero den Centro di Barrio Brazil. Inscripcion ta habri pa participantena n'e di 5 Festival di Cancion y pa manda poesia dedica na Bernadina Growell.

- Despues ta sigui dia 8 di augustus cu e tan gusta, bay bek den tempo cu e show di Calypso-Roadmarch y Tumba, unda cu nos popular artistanan lo canta nan Calypso/Roadmarch y Tumba di pasado, den Centro di Barrio Brazil.

- Dia 23 di augustus eleccion di Reina,

chikiti cultural cu 3 categoria, (4 pa 6) (7 pa 9) y (10 pa 12) aña.

- Dia 29 di augustus eleccion Damita y Dama Cultural 3 categoria (13 pa 17) (18 pa 21) y e mas grandinan tambe.

- Dia 6 di september e grandioso "Parada Cultural Folklor".

Ta bay tin hopi sorpresa e biaha aki. Y tambe ta prome lustro di e Caya Bernadina Growell q.e.p.d. Sin kita afo, cantica y composicionnan di Bernadina lo resona riba caya. Prepara bo grupo of participa den un grupo, no keda afo, ta algo hopi bunita.

Pa mas informacion yama na Centro di Barrio Brazil tel. 584-6500.



GANADORA di Paalzitten e aña aki Lisbeth Cornes



LISBETH Cornes a hacie atrobe ... El a gana e edicion di Paalzitten 2015 na Café The Plaza despues di a sinta 88 ora y 15 minuut, ganando su otro competidor Akeem Aikman, kende a baha di e palo na di 66 ora sin drumi. Lisbeth Cornes tabata den bo shape henter e competencia y tabata haci wega y joke cu esnan rond di dje determina pa sinta y kibra su record.

Lisbeth a gana e evento di Paalzitten aki den 6 ocasion y el a participa 7 biaha. E aña dia 14 di mei, Dia di Asuncion 3 participante a subi cu masha entusiasmo p'asina por bay p'e record di 88 ora.

Lamentablemente Danielle Kamp a baha despues di a sinta pa 17 ora debi na dolor di lomba. E participantenan a wordo acompaña pa un lista di VIP Paalzitters cu a yuda pa haya fondo p'e Foodbank di Aruba, esta Fundacion pa nos Comunidad.

Un lista largo di nombenan manera Minister Paul Croes hy varios otro artistanan conoci na Aruba. Café The Plaza y sigur Fundacion pa nos Comunidad kier a duna un danki na tur esnan cu a haci e 4 dianan aki uno exitoso, na tur boluntario cu a coopera na tur nos VIP Paalzitters ... Masha Danki di Curason, boso aporte a yuda Fundacion recuada mas di 28 mil florin cual ta un suma masha bunita mes.





Cu un bon CURASON di mucha

"Compartiendo un idea cu hopi amor yudando bo prohimo"

Ki bunita pa tende un mucha homber di 6 aña pidi su mami 6 macuto di comestibel y cos dushi pa famianan di menos recurso aki na Aruba, como su regalo di cumpleaños!

Ki emociona Lady Ruth a sinti, ora di wak e 6 macutunan yena y dorna cu strik blau, y tende su storia su tras.

Si, 6 macuto yena di cuminda y pasa boca pa 6 diferente famia den necesidad, cla pa wordo entrega na Fundacion Pa Nos Comunidad (FPNC) situa den centro di Oranjestad, Rancho.

E hobencito aki tin un ruman homber mas grandi y un ruman muher mas chikito. T'e mucha aki mes sa wak pobreza na television y asina a inspira di pidi su mami stima pa nan cumpra cosnan pa traha e 6 basketnan pa cu su 6 cumpleaños. Ki bendicion!

E ruman chikito a inspira su ruman grandi mesora cu e bunita gesto aki, cu e tambe kier haci mescos.

Mientras otro mucha ta pidi regalonan grandi y caro of fiesta, tin muchanan cu no ta haya regalo mes.

Mientras otro muchanan ta worry pa nan mes so, tin ainda muchanan den nos comunidad cu si ta worry pa otro muchanan cu no tin hopi of cu no tin mes.

Danki Edan, pa bo curason asina bon, bo

curason di mucha cu ta mas yena di amor cu curason di varios hende grandi hasta. Pasobra Lady Ruth mes nunca a pensa di haci algo asina bunita. Un ehempel pa nos tur sigur sigur!!!!

Edan mes a bay cumpra e comestibelnan, sortea nan, y hunto cu su mami a traha e basketnan y a trece esaki n'e fundacion concerni.

Lady Ruth no por a keda sin share e bunita susedido aki y ta sigur cu ora otro mayornan lesa esaki y comparti y informa nan yunan, cu lo por tin mas mucha aki na Aruba cu lo kier haci algo asina aki.

Corda e bunita versiculo den bijbel tocante Jesus cu ta bisa: "Laga e muchanan bin serca mi, no stroba nan, laga tur bin si, reino di Dios ta di nan Cristo di, ki bon amigo E ta ". Manera e dicho ta bisa, ora bo haci bon, bon ta bin bek pa'bo.

E relato special aki awe, dedica na nos dushi hendenan chikito di tamaño, pero grandi, hopi grandi di curason.....

Pabien Edan cu bo cumpleaños number 6, e dia bunita riba cual bo a haci un goeie daad grandi, ora bo a pidi bo mami pa regala 6 macuto di coy come y coy bebe na famianan cu no tin hopi. God bless!!! Sigui haci boso best tambe na scol okay? Oma Lulu tambe ta hopi orguyoso mes di bo!!!

